

IGLESIA CATOLICA DE ANUNCIACION ANNUNCIATION CATHOLIC CHURCH

October 18, 2020 29th Sunday of Ordinary Time
18 de Octubre, 2020 XXIX Domingo de Tiempo Ordinario

Phone: 303-296-1024 E-mail: Annunciation@LukeOne26.org

Website: www.LukeOne26.org or Annunciationdenver.org

Church Location: 3601 Humboldt Street, Denver, CO 80205

Office and Church Mailing Address: 1408 East 36th Avenue, Denver, CO 80205

Deacon: Henry Concha Pastor: Fr. Charles Polifka, OFM Cap.

Associate: Fr. Brandon Berg, OFM Cap.

Our Mass Schedule / Horario de Misa

Misa los Sabados (Spanish)	6:00pm
Sunday Mass (English)	8:00am & 11:30am
Misa los Domingos (Spanish)	9:30am & 1:00pm
Sunday Mass (Syro-Malabar)	3:00pm
Daily Masses: Tuesdays - Fridays (Spanish)	8:15am
Misa por la tarde Martes: 6:45pm	Miercoles: 6:00pm
Exposition of the Blessed Sacrament / Adoracion al Santisimo	
Martes / Tuesdays	8:45am—6:30pm

Confessions / Confesiones

Sabado / Saturday 4:00 - 5:30pm Tuesday / Martes 5:30 - 6:15pm
Or by appointment, please call parish office.



Office Hours:

Tuesday 9am-1pm, Wednesday 9am-4:30pm Thursday & Friday 9am-1pm
Outside of hours call 303-296-1024 or Fr. Charles 303-501-7005

Twin Parishes Food Bank

3663 Humboldt St. Denver, CO 80205
Phone: 303-294-0684 Open: Tuesdays & Thursdays 10am-12pm & 1pm-3pm
Director: Kevin Holwerda-Hommes

Our Lady of Fatima Statue

The hand-carved "traveling" statue of Our Lady of Fatima will be at our Annunciation Church from October 28 through November 11. This six-foot statue which was carved in Portugal from one piece of African wood was blessed by Archbishop Aquila and is making its way through the churches of the Archdiocese as part of the 100th anniversary of the apparitions at Fatima. The presence of this beautiful carving in our beautiful church will offer us the opportunity to reaffirm our love for the mother of Jesus and the mother of the Church.

La estatua de Nuestra señora de Fátima

La estatua "viajera" tallada a mano de Nuestra Señora de Fátima estará en nuestra Iglesia de la Anunciación del 28 de Octubre al 11 de Noviembre. Esta estatua es de seis pies y fue tallada a mano en Portugal de una pieza de madera Africana, fue bendecida por el Arzobispo Aquila y está haciendo su camino a través de las Iglesias de la Arquidiócesis como parte del centenario de las apariciones en Fátima. La presencia de esta hermosa pieza en nuestra hermosa Iglesia nos ofrecerá la oportunidad de reaffirmar nuestro amor por la Madre de Jesús y la Madre de la Iglesia.



Gabriel House / Casa Gabriel

These are the hours for Gabriel House: Tuesdays from 10:00a.m. until 1:00p.m. Hopefully, these hours will be extended as the need increases.

Estos son los horarios de Casa Gabriel: Martes de 10:00a.m. a 1:00p.m. Con suerte, estas horas se ampliarán a medida que aumenten las necesidades.

Annunciation Catholic School

3536 Lafayette St. Denver, CO 80205

Phone: 303-295-2515 Website: Annunciationk8.org

Principal: Mrs. Deb Roberts

Safety procedures continue to be enforced at Annunciation School. Masks and social distancing in addition to special procedures in the cafeteria, the hallways, and classrooms are required throughout the day. Teachers and staff are also using face shields and face masks. Temperatures are taken of anyone who enters the school, including the students. If someone has a temperature of 100.7 or more, they are required to return home even though they may not have the virus. We continue to be overly cautious.

Los procedimientos de seguridad continúan siendo aplicados en la Escuela de Anunciación. Se requieren cubre-bocas y distanciamientos sociales, además de los procedimientos especiales en la cafetería, los pasillos y los salones durante el día. Los maestros y el personal también están usando protectores faciales y cubre-bocas. Se toman temperaturas de todas las personas que ingresen a la escuela, incluyendo los estudiantes. Si alguien tiene una temperatura de 100.7 o más, se le pide regresar a casa aunque no tenga el virus. Seguimos siendo demasiado precavidos.

New Raffle - Nueva Rifa

A new fund raising raffle is about to be announced. Since we cannot safely do gatherings for fund raisers, we are going to have a raffle in honor of Our Lady of Guadalupe. This raffle will be limited to 500 tickets, and the drawing will be on the feastday of Our Lady of Guadalupe.



Una nueva rifa para recaudar fondos está a punto de ser anunciada. Como no podemos por seguridad hacer Festivales o ventas para recaudar fondos, vamos a tener una rifa en honor a la Virgen de Guadalupe. Esta rifa se limitará a 500 boletos, y la rifa será en la fiesta de nuestra Señora de Guadalupe.



Noticias - Annunciation Parish - Weekly Bulletin - Noticias

Mass Intentions / Intenciones de la Misa

Monday, October 19 / Lunes, 19 de Octubre

No Mass

Tuesday, October 20 / Martes, 20 de Octubre

8:15am Misa NS- Abierta/Open

8:45am Eucharistic Adoration/Adoración Eucristica

6:30pm Benediction / Reposición del Santísimo

6:45pm Misa NS- Abierta/Open

Wednesday October 21 / Miércoles, 21 de Octubre

8:15am Mass NS- +Laverne Dorchak

6:00pm Misa S- +Jose Gurrola Mercado

Thursday, October 22 / Jueves, 22 de Octubre

8:15am Misa NS- Abierta/Open

Friday, October 23 / Viernes, 23 de Octubre

8:15am Misa NS- Por las intenciones de Melissa Rodriguez y familia

Saturday, October 24 / Sábado, 24 de Octubre

6:00pm Misa S- +Jorge Gurrola Juarez

Sunday October 25 / Domingo, 25 de Octubre

8:00am Mass NS- Abierta/Open

9:30am Misa S- Por las intenciones de Jose Varqas y familia

11:30am Mass S- +Manuel & +Josephine Perez

1:00pm Misa S- +Jose Carrion, +Jorge Gurrola, +Jose Gurrola

Date / Fecha	Offertory / Colecta	Total
Sunday 10.11.20		\$3,647
Venmo 10.11.20		\$180

Help Needed / Ayuda Necesaria

Do you play the guitar? We need guitarists to help in our choirs. Please volunteer your time and talent to assist in the music ministry.

¿Tocas la guitarra? Necesitamos guitarristas que ayuden en nuestros coros. Por favor, ofrezca voluntariamente su tiempo y talento para ayudar en el ministerio de música.

Lysol

We can always use more Lysol to sanitize the pews after every mass. If you have an extra can of Lysol, please bring it to the sacristy. And thanks to all those who volunteer to spray down the pews after every mass.

Siempre podemos usar más Lysol para desinfectar las bancas después de cada misa. Si tiene un bote extra de Lysol, por favor tráelo a la sacristía. Y gracias a todos los que se ofrecen para desinfectar las bancas después de cada misa.

Sunday, October 18, 2020

Pastoral Reflections.... from Fr. Charles

Many of our Annunciation parishioners signed a petition in the Fall to end late term abortion in Colorado. Thanks to your efforts Proposition 115 is on the ballot in Colorado. Colorado currently has no restrictions on abortion. At twenty-two weeks, many infants would be viable outside the womb, can feel pain and respond to stimuli like voices. Proposition 115 would make abortions after twenty-two weeks gestation illegal in the state of Colorado. The Proposition has an exception for emergency procedures necessary to save the mother's life. In addition, there are no criminal charges for a woman who may receive an abortion after twenty-two weeks, only a penalty for the professional abortion provider. Please make sure to vote "Yes" on Petition 115, and to share this message with your friends and family. Together we can at least begin to stop the terrible violence of abortion.

Communion on the tongue While the archbishop is now permitting the reception of communion on the tongue, the procedure that is required for safety requires the sanitizing of the minister's hands after someone has received in this way. This is cumbersome and time consuming. Receiving in the hand is not only safer in terms of preventing the spread of a virus, it is also just as reverent as receiving on the tongue. However, we need to remember to consume the Body of Christ immediately and not carry the consecrated host back to the pew.

Comunión en la lengua Mientras el Arzobispo está permitiendo ahora la recepción de la comunión en la lengua, el procedimiento que se requiere para la seguridad requiere el desinfección de las manos del ministro después de que alguien ha recibido de esta manera. Esto es engorroso y consume mucho tiempo. Recibir en la mano no sólo es más seguro en términos de prevenir la propagación de un virus, también es tan reverente como recibir en la lengua. Sin embargo, debemos recordar consumir el Cuerpo de Cristo inmediatamente y no llevar la hostia consagrada de vuelta a la banca.

Archbishop's Catholic Appeal / Colecta Anual del Arzobispo

It's never too late to donate to the Archbishop's Catholic Appeal. Annunciation Parish has a goal of \$34,000. We are not even a third of the way to that goal. The baskets will continue to be in the church at every mass. Please donate. Envelopes are also available in the back of church. Please use them to send your donation directly to the Archdiocese. Or you can place them in the clearly marked baskets. Please help us meet our goal. *Nunca es demasiado tarde para donar a la colecta anual del Arzobispo. La Parroquia de La Anunciación tiene una meta de \$34,000. Ni siquiera estamos a un tercio del camino hacia ese objetivo. Las canastas seguirán estando en la iglesia en cada misa. Por favor, dona. Los sobres también están disponibles en la parte posterior de la iglesia. Por favor, utilícelos para enviar su donación directamente a la Arquidiócesis. O puede colocarlos en las canastas claramente marcadas. Por favor, ayúdanos a cumplir nuestra meta.*

Domingo, 18 de Octubre, 2020

Reflexiones Pastorales.... Del P. Carlos

Muchos de nuestros feligreses de la Anunciación firmaron una petición en el Otoño para poner fin al aborto tardío en Colorado. Gracias a sus esfuerzos, la Proposición 115 está en la boleta electoral en Colorado. Colorado actualmente no tiene restricciones sobre el aborto. A las veintidós semanas, muchos bebés serían viables fuera del útero, pueden sentir dolor y responder a estímulos como voces. La Proposición 115 haría que los abortos después de veintidós semanas de gestación fueran ilegales en el estado de Colorado. La Proposición tiene una excepción para los procedimientos de emergencia necesarios para salvar la vida de la madre. Además, no hay cargos criminales para una mujer que puede recibir un aborto después de veintidós semanas, sólo una pena para el proveedor de aborto profesional. Por favor, asegúrese de votar "Sí" en la Petición 115, y compartir este mensaje con sus amigos y familiares. Juntos al menos podemos comenzar a detener la terrible violencia del aborto.